

ПОСЛАНИЕ К ГАЛАТАМ

СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

ГЛАВА 1

1 Слово Павла к церквам галатийским. 6 Анафема на тех, кто возвращал им превратное Евангелие. 11 Его Евангелие он принял не от человека, но непосредственно от Христа. Описывает свое обращение и призвание.

Павел Апостол, избранный не человеками и не чрез человека, но Иисусом Христом и Богом Отцем, воскресившим Его из мертвых,

2 И все находящиеся со мною братия — церквам Галатийским:

3 Благодать вам и мир от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа,

4 Который отдал Себя Самого за грехи наши, чтобы избавить нас от настоящего лукавого века, по воле Бога и Отца нашего;

5 Ему слава во веки веков. Аминь.

6 Удивляюсь, что вы от призвавшего вас благодатию Христовою так скоро переходите к иному благовествованию,

7 Которое впрочем не иное, а только есть люди, смущающие вас и желающие превратить благовествование Христово.

8 Но если бы даже мы, или Ангел с неба стал благовествовать вам не то, что мы благовествовали вам, да будет анафема.

9 Как прежде мы сказали, так и теперь еще говорю: кто благовествует вам не то, что вы приняли, да будет анафема.

10 У людей ли я ныне нищу благоволение, или у Бога? людям ли угождать стараюсь? Если бы я и ныне угождал людям, то не был бы рабом Христовым.

11 Возвещаю вам, братия, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое;

12 Ибо и я принял его и научился не от человека, но чрез откровение Иисуса Христа.

13 Вы слышали о моем преж-

Гл. 1

¹ Деян. 9, 15.

⁴ Мат. 20, 28.

¹¹ Лук. 1, 74.

⁷ Деян. 15, 24.

¹⁰ 1 Фес. 2, 4.

¹¹ 1 Кор. 15, 1.

¹² Деян. 26, 16.

¹³ Деян. 9, 21.

¹⁵ Деян. 9, 15.

¹⁶ Евф. 3, 8.

¹⁸ Деян. 9, 26.

¹⁹ Мат. 13, 55.

²⁰ 2 Кор. 11, 31.

²¹ Деян. 9, 30.

нем образе жизни в Иудействе, что я жестоко гнал Церковь Божию и опустошал ее,

14 И преуспевал в Иудействе более многих сверстников в роде моем, будучи неумеренным ревнителем отеческих моих преданий.

15 Когда же Бог, избравший меня от утробы матери моей и призавший благодатию Своею, благоволил

16 Открыть во мне Сына Своего, чтобы я благовествовал Его язычникам, — я не стал тогда же советоваться с плотью и кровью,

17 И не пошел в Иерусалим к предшествовавшим мне Апостолам, а пошел в Аравию и опять возвратился в Дамаск.

18 Потом, спустя три года, ходил я в Иерусалим видетсья с Петром и пробыл у него дней пятнадцать.

19 Другого же из Апостолов я не видел никого, кроме Иакова, брата Господня.

20 А в том, что пишу вам, пред Богом, не лгу.

21 После сего отошел я в страны Сирии и Киликии.

22 Церквам Христовым в Иудее лично я не был известен,

23 А только слышали они, что гнавший их некогда ныне благовествует веру, которую прежде истреблял, —

24 И прославляли за меня Бога.

ГЛАВА 2

1 Иаков, Кифа и Иоанн признали в Иерусалиме апостольство Павла для язычников. 11 Павел противостал Петру в Антиохии.

Потом, чрез четырнадцать лет, опять ходил я в Иерусалим с Варнавою, взяв с собою и Тита.

2 Ходил же по откровению и предложил там, и особо знаменитейшим, благовествование, про-

Гл. 2

² Фил. 2, 16.

поведуемое мною язычникам, не напрасно ли я подвизаюсь или подвизался.

3 Но они и Тита, бывшего со мною, хотя и Еллина, не принуждали обрезаться.

4 А вкравшиеся лжебратия, скрытно приходившим подсмотреть за нашею свободою, которую мы имеем во Христе Иисусе, чтобы поработить нас,

5 Мы ни на час не уступили и не покорились, дабы истина благовествования сохранилась у вас.

6 И в знаменитых чем-либо, какими бы ни были они когда-либо, для меня нет ничего особенного: Бог не взирает на лице человека. И знаменитые не возложили на меня ничего более;

7 Напротив того, увидевши, что мне вверено благовестие для необрезанных, как Петру для обрезанных, —

8 Ибо Содействовавший Петру в апостолство и обрезанных содействовал и мне у язычников, —

9 И узнавши о благодати, данной мне, Иаков и Кифа и Иоанн, почтаемые столпами, подали мне и Варнаву руку сближения, чтобы нам идти к язычникам, а им к обрезанным,

10 Только чтобы мы помнили нищих, что и старался я исполнить в точности.

11 Когда же Петр пришел в Антиохию, то я лично противостоял ему, потому что он подвигался изреканию.

12 Ибо, до прибытия некоторых от Иакова, ел вместе с язычниками; а когда те пришли, стал таиться и устранился, опасаясь обрезанных.

13 Вместе с ним лицемерили и прочие Иудеи, так что даже Варнава был увлечен их лицемерием.

14 Но когда я увидел, что они не прямо поступают по истине Евангельской, то сказал Петру при всех: если ты, будучи Иудеем, живешь по-язычески, а не по-Иудейски, то для чего язычников принуждаешь жить по-Иудейски?

15 Мы по природе Иудеи, а не из язычников грешники;

3 Деян.

16, 3.

4 Гал. 4,

3.

6 Втор.

10, 17.

2 Пар. 19,

7. Иов.

34, 19.

Деян. 10,

34. Рим.

2, 11. Еф.

6, 9.

7 Деян.

9, 15.

10 Деян.

24, 17.

Рим. 15,

26. 1 Кор.

16, 1.

2 Кор. 9,

1.

12 Деян.

21, 20.

14 Деян.

10, 23.

16 Деян.

13, 38.

Гал. 3, 11.

Тит. 3, 7.

17 Рим.

3, 19, 24.

19 1 Пет.

4, 2. Рим.

7, 6.

2 Кор. 5,

15.

20 Рим.

6, 6. Тит.

2, 14.

21 Гал.

5, 2. Евр.

7, 11.

Гл. 3

2 Деян.

2, 38; 10,

43.

3 Гал. 5,

7.

6 Быт.

15, 6. Иак.

2, 23. Рим.

4, 3.

16 Однакоже, узнавши, что человек оправдывается не делами закона, а только верою в Иисуса Христа, и мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верою во Христа, а не делами закона; ибо делами закона не оправдается никакая плоть.

17 Если же, ница оправдания во Христе, мы и сами оказались грешниками, — то неужели Христос есть служитель греха? Никак!

18 Ибо, если я снова создаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником.

19 Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я ссорился Христу,

20 И уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня.

21 Не отвергаю благодати Божией. А если законом оправдаю, то Христос напрасно умер.

ГЛАВА 3

1 Павел указывает галатиям, как они сами приняли Духа по вере. 6 Обетование Божие Аврааму принято им верою. 15 Закон, данный позднее, не отменяет Божьего обетования. 23 «Если вы Христовы, то вы ... по обетованию наследники».

О несмысленные Галаты! кто преисполнил вас не покоряться истине, аас, у которых пред глазами предначертан был Иисус Христос, как бы у вас распяты?

2 Сие только хочу знать от вас: чрез дела ли закона вы получили Духа, или чрез наставление в вере?

3 Так ли вы несмысленны, что, начавши духом, теперь оканчиваете плотью?

4 Столь многое потерпели вы неужели без пользы? О, если бы только без пользы!

5 Подающий вам Духа и совершающий между вами чудеса, чрез дела ли закона сие производит, или чрез наставление в вере?

6 Так Авраам поверил Богу, и это вменилось ему в праведность.

7 Познайте же, что верующие суть сыны Авраама.

8 И Писание, провидя, что Бог верою оправдает язычников, предвозвестило Аврааму: «и тебе благословятся все народы».

9 Итак верующие благословляются с верным Авраамом,

10 А все, утверждающиеся на делах закона, находятся под клятвою. Ибо написано: «проклят всяк, кто не исполняет постоянно всего, что написано в книге закона».

11 А что законом никто не оправдывается пред Богом, это ясно, потому что праведный верою жив будет.

12 А закон не по вере; но кто исполняет его, тот жив будет им.

13 Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвенно, — ибо написано: «проклят всяк, висящий на древе».

14 Дабы благословение Авраамово чрез Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верою.

15 Братия! историю не рассуждаю человека: даже человеком утвержденного завета никто не отменяет и не прибавляет к нему.

16 Но Аврааму даны были обетования и семени его. Не сказано «и потомкам», как-бы о многих, но как об одном: «и семени твоему», которое есть Христос.

17 Я говорю то, что завета с Христе, прежде Богом утвержденного, закон, явившийся спустя четыреста тридцать лет, не отменяет так, чтобы обетование потеряло силу.

18 Ибо, если по закону наследство, то уже не по обетованию; но Аврааму Бог даровал оное по обетованию.

19 Для чего же закон? Он дан после по причине преступлений, до времени пришествия семени, к которому относится обетование, и преподан чрез Ангелов, рукою посредника.

7 Иоан.

8, 39.

8 Быт.

12, 3.

10 Втор.

27, 26.

Иер. 11,

3.

11 Авт.

2, 4. Рим.

1, 17. Евр.

10, 38.

12 Лев.

18, 5.

13 Втор.

21, 23.

1 Пет. 2,

24. Рим.

8, 3.

14 Ио.

44, 5.

Дан. 3,

25.

15 Евр.

9, 17.

16 Быт.

12, 7; 15,

5.

17 Рим.

12, 40.

Дан. 7,

6.

18 Рим.

8, 17. Гал.

2, 21.

19 Иос.

19, 3.

Дан. 7,

38.

22 Рим.

3, 9.

24 Рим.

10, 4.

26 Иоан.

1, 12. Рим.

8, 15.

27 Рим.

6, 3.

28 Иоан.

17, 21.

Рим. 10,

12.

29 Еф. 3,

6.

Гл. 4

3 Гал. 5,

1. Кол. 2,

20.

4 Ио. 7,

14. Лук.

1, 31.

5 Рим. 3,

15.

20 Но посредник при одном не бывает, а Бог один.

21 Итак закон противен обетованиям Божиим? Никак! Ибо, если бы дан был закон, могущий животворить, то подлинно праведность была бы от закона;

22 Но Писание всех заключило под грехом, дабы обстоявшие верующим дане были по вере в Иисуса Христа.

23 А до пришествия веры мы заключены были под стражею закона, до того времени, как надлежало открыться вере.

24 Итак закон был для нас негосподителем ко Христу, дабы нам оправдаться верою;

25 Но пришествием же веры, мы уже не под руководством негосподителя.

26 Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса;

27 Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись.

28 Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе.

29 Если же вы Христосовы, то вы семья Авраамово и его обетованием наследники.

ГЛАВА 4

1 Христос искупил подзаконных для усыновления. 8 «Боюсь...» не напрасно ли я вступился у вас? 21 Сыновья Авраама от рабы и от свободной — иноксание.

Итак скажу: наследник, доколе я в детстве, ничем не отличается от раба, хотя и господин всего:

2 Он подчинен попечителям и домоправителям до срока, отцем назначенного.

3 Так и мы, доколе были в детстве, были порабощены божественным началом мира;

4 Но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (Единородного), Который родился от жены, подчинился закону,

5 Чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление.

6 А как вы — сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, вопиющего: «Авва, Отче!»

7 Посему ты уже не раб, но сын; а если сын, то и наследник Божий чрез (Иисуса) Христа.

8 Но тогда, не знаяши Бога, вы служили богам, которые в существе не боги;

9 Ныне же, познавши Бога, или лучше, получивши познание от Бога, для чего возвращаетесь опять к немощным и бедным вещественным началам и хотите еще снова поработить себя им?

10 Наблюдаете дни, месяцы, времена и годы.

11 Боюсь за вас, не напрасно ли я трудился у вас.

12 Прошу вас, братия, будьте, как я, потому что и я, как вы. Вы ничем не обидели меня:

13 Знаете, что, *тогда* я в немощи плоти благочестествовал вам в первый раз,

14 Но вы не презрели искушения моего во плоти моей и не возгнушались им, а приняли меня, как Ангела Божия, как Христа Иисуса.

15 Как вы были блаженны! Свидетельствую о вас, что, если бы возможно было, вы исторгли бы очи свои и отдали мне.

16 Итак, неужели я сделался врагом вашим, говоря вам истину?

17 Ревнуют по вас нечисто, а хотят вас отлучить, чтобы вы ревновали по ним.

18 Хорошо ревновать в добром всегда, а не в моем только присутствии у вас.

19 Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос!

20 Хотел бы я теперь быть у вас и изменить голос мой, потому что я в недоумении о вас.

21 Скажите мне вы, желающие быть под законом: разве вы не слушаете закона?

22 Ибо написано: «Авраам имел двух сынов, одного от рабы, а другого от свободной».

23 Но который от рабы, тот

7 Гал. 3, 29.

8 Еф. 2, 12.

9 1 Кор. 13, 12.

Евр. 7, 18; 10, 1.

10 Кол. 2, 16.

22 Быт. 16, 15; 21, 2.

23 Рим. 9, 8.

24 Рим. 8, 15.

26 Ио. 60, 1. Евр. 12, 22.

Отк. 21, 2.

27 Ио. 54, 1.

28 Рим. 9, 8.

29 Быт. 21, 9.

30 Быт. 21, 10.

31 Гал. 3, 29.

3, 29.

Гл. 5

1 Деян. 15, 10.

1 Пет. 2, 16.

2 Гал. 2, 21.

5 Рим. 5, 5.

6 Рим. 2, 29.

рожден по плоти; а который от свободной, тот по обетованию.

24 В этом есть иносказание. Это два завета: один от горы Синайской, рождающий в рабство, который есть Агарь,

25 Ибо Агарь означает гору Синай в Аравии и соответствует нынешнему Иерусалиму, потому что он с детьми своими в рабстве; 26 А вышний Иерусалим свободен: он — мать всем нам.

27 Ибо написано: «спозвесе-лись, неплодная, нерождающая; воскликни и возгласи, не мучившаяся родами; потому что у оставленной гораздо более детей, нежели у имеющей мужа».

28 Мы, братия, дети обетования по Исааку.

29 Но как тогда рожденный по плоти гнал рожденного по духу, так и ныне.

30 Что же говорит Писание? «Изгони рабу и сына ее, ибо сын рабы не будет наследником вместе с сыном свободной».

31 Итак, братия, мы дети не рабы, но свободной.

ГЛАВА 5

1 Стойте в свободе. 13 Не пользуйтесь свободой для угождения плоти. 16 Дела плоти и плод духа.

Итак стойте в свободе, которую даровал нам Христос, и не поддавайтесь опять игу рабства.

2 Вот, я Павел говорю вам: если вы обрезываетесь, не будет вам никакой пользы от Христа.

3 Еще свидетельствую всякому человеку обрезывающемуся, что он должен исполнить весь закон.

4 Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа, отпали от благодати,

5 А мы духом ожидаем и надеемся праведности от веры;

6 Ибо во Христе Иисусе не имеет силы ни обрезание, ни необрезание, но вера, действующая любовью.

7 Вы шли хорошо: кто остановил вас, чтобы вы не покорялись истине?

8 Такое убеждение не от Прозывающего вас.

9 Малая записка запрещает все тесто.

10 Я уверен о вас в Господе, что вы не будете мыслить иначе; а осуждающий вас, кто бы он ни был, понесет на себе осуждение.

11 За что же гонят меня, братья, если я в тебѣ проповѣдую обрѣзаніе? Тогда соблаз креста прекратился бы.

12 О, если бы удалены были возжугающие нас!

13 К свободе призваны вы, братья, только бы свобода (ваша) не была поводом к угождению плоти; но любовью служите друг другу.

14 Ибо весь закон в одном слове заключается: «любви ближнего твоего, как самого себя».

15 Если же друг друга угрызаете и съедаете, берегитесь, чтобы вы не были истреблены друг другом.

16 Я говорю: поступайте по духу, и вы не будете исполнять пожеланий плоти;

17 Ибо плоть желает противного духу, а дух — противного плоти: они друг другу противятся, так что вы не то делаете, что хотели бы.

18 Если же вы духом водитесь, то вы не под законом.

19 Дела плоти известны; они суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство,

20 Идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, (соблазны), ереси,

21 Некайство, убийства, пьянство, бесчинство и тому подобное; предваряю вас, как и прежде предварял, что поступающие так Царствия Божия не наследуют.

22 Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера,

23 Кротость, воздержание. На таковых нет закона.

24 Но те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями.

9 1 Кор.

5, 6.

11 1 Кор.

1, 23.

13 1 Пет.

2, 16.

1 Кор. 8,

9.

14 Лев.

19, 18.

Мат. 5,

43. Мар.

12, 31.

Пак. 2, 8.

Рим. 13,

8.

17 1 Пет.

2, 11. Рим.

7, 23.

18 Рим.

6, 14.

19 1 Кор.

6, 9.

22 Кол.

3, 12.

24 Гал.

2, 20.

26 Фил.

2, 3.

25 Если мы живем духом, то по духу и поступать должны.

26 Не будем тщеславиться, друг друга раздражать, друг другу завидовать.

ГЛАВА 6

1 «Носите бремена друг друга»; «будем делать добро всем». 11 Последнее предостережение и благословение.

Братья! если и впадет человек в какое согрешение, вы духовные исправляйте такового в духе кротости, наблюдая каждый за собою, чтобы не быть искушенным.

2 Носите бремена друг друга, и таким образом исполните закон Христов.

3 Ибо, кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто, тот обольщает сам себя.

4 Каждый да испытывает свое дело, и тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом;

5 Ибо каждый понесет свое бремя.

6 Наставляемый словом делись всяким добром с наставляющим.

7 Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет;

8 Сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление; а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную.

9 Делая добро, да не унываем; ибо в свое время пожнем, если не ослабеем.

10 Итак, доколе есть время, будем делать добро всем, а наипаче своим по вере.

11 Видите, как много написал я вам своею рукою.

12 Желющие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов;

13 Ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти.

14 А я не желаю хвалиться,

Гл. 6

1 1 Кор.

10, 12.

2 Моис.

13, 34.

1 Фес. 5,

14.

3 1 Кор.

8, 2.

5 Рим.

14, 12.

1 Кор. 3,

8.

6 Рим.

15, 27.

1 Кор. 9,

7.

7 Рим. 2,

6.

9 Мат.

24, 13.

2 Фес. 3,

13.

14 Рим.

6, 6.

разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира.

15 Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь.

16 Тем, которые поступают по

сему правилу, мир им и милость, и Израилью Божию.

17 Впрочем, никто не отягощай меня, ибо я пошу язвы Господа Иисуса на теле моем.

18 Благодайте Господа нашего Иисуса Христа со духом вашими, братия. Аминь.

15 Гал.

5, 6. Кол.

3, 11.

16 Фил.

3, 16.

17 2 Кор.

4, 10.

ПОСЛАНИЕ К ЕФЕСЯНАМ

СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

ГЛАВА 1

1 Обращение Павла к святым в Ефесе. 3 Прославляет Бога за излитие благословения. 15 Молитой, чтобы ефесяне познали славу Евангелия.

Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, находящимся в Ефесе святым и верным во Христе Иисусе:

2 Благодайте вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

3 Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах,

4 Так-как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви,

5 Предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, по благоволению воли Своей,

6 В похвалу славы благодати Своей, которою Он облагодатствовал нас в Возлюбленном,

7 В Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его,

8 Каковую Он в пренебрежке даровал нам во всякой премудрости и разумении,

9 Открыв нам тайну Своей воли по Своему благовождению, которое Он прежде положил в Нем,

10 В устроение полноты вре-

Гл. 1

11 Кор.

1, 1.

2 Кор. 1,

1.

3 1 Пет.

1, 3.

2 Кор. 1,

3.

4 Рим. 8,

20, 2 Тим.

1, 9.

6 Мат.

3, 17 Рим.

5, 15.

7 Рим. 3,

25.

9 Еф. 3,

9.

10 Дан.

9, 24.

Мар. 1,

15 Гал.

4, 4 Кол.

1, 20.

11 Лук.

7, 30.

Деян. 20,

27.

13 Еф. 4,

30.

14 2 Кор.

5, 5.

16 Фил.

1, 3.

17 1 Кор.

12, 8.

18 Деян.

26, 13.

20 Ис.

109, 1,

Мар. 16,

19.

мен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом;

11 В Нем мы и сделали нас следниками, бывши предназначены к тому по определению Совершающего все по изволению воли Своей,

12 Дабы послужить к похвале славы Его нам, которые ранее уповали на Христа;

13 В Нем и вы, услышавши слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовавши в Него, запечатлены обетованным Святым Духом,

14 Который есть залог наследия нашего, для искупления удела Его, в похвалу славы Его.

15 Посему и я, услышав о вашей вере во Христа Иисуса и о любви ко всем святым,

16 Непрестанно благодарю за вас Бога, вспоминая о вас в молитвах моих,

17 Чтобы Бог Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам Духа премудрости и откровения к познанию Его,

18 И просветил очи сердца вашего, дабы вы познали, в чем состоит надежда призвания Его, и какое богатство славного наследия Его для святых,

19 И как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его,

20 Которую Он воздействовал во Христе, воскресив Его из